



VACCINAZIUN CUNTER COVID-19

Infurmaziuns per persunas che han stretg contact cun umans spezialmain periclitads

Pertge duai jau ma laschar vaccinar?

- La vaccinaziun protegia Vus cunter ina malsogna da COVID-19. Savens è il decurs da la malsogna lev, mintgatant però era grev.
- Suenter ina malsogna da COVID-19 pon resultar restricziuns permanentas da la sanadad (per exempel difficultads da respirar durant activitads strapatschantas u stancladad). Da talas consequenzas pon patir era persunas saunas e pli giuvnas. Cun ina vaccinaziun restrenscha Vus fermamain la ristga d'As infectar e da patir da las consequenzas.
- Cun ina vaccinaziun profilactica cunter COVID-19 restais Vus sauna/saun e pudais As occupar da persunas spezialmain periclitadas en Voss ambient privat u professiunal.
- Actualmain n'èsi betg cler, sche la vaccinaziun protegia er cunter in transferiment dal coronavirus. Tras la vaccinaziun avais Vus ina buna protecziun cunter ina malsogna e cunter sintoms. Eventualmain reducescha la vaccinaziun er la ristga da dar vinavant il coronavirus – en spezial a persunas spezialmain periclitadas en Vossa famiglia, en Voss tegnaichasa u en Voss conturns professiunals. Dapli datas davart quest tema vegnan spetgadas en l'avegnir.

En general vala: La ristga d'effects secundars gravants suenter la vaccinaziun è bler pli pitschna ch'il privel da daventar grevamain malsaun suenter ina infecziun cun il coronavirus.

Per tshertas persunas è il coronavirus spezialmain privlus. En il mender cas po COVID-19 manar a la mort. Sche Vus avais stretg contact cun persunas spezialmain periclitadas, èsi bun d'As laschar vaccinar. La vaccinaziun n'ha betg tar mintga persuna vaccinada il medem effect. Per motivs medicinal na pon er betg tut las persunas spezialmain periclitadas sa laschar vaccinar cunter COVID-19.

¹ La glista detagliada da las malsognas chattais Vus sut: *Categorias da persunas spezialmain periclitadas (PDF, 205 kB)*

Tgi èn questas persunas spezialmain periclitadas?

- persunas a partir da 65 onns
- dunnas en speranza
- persunas creschidas cun trisomia 21
- persunas creschidas cun tshertas furmas da las suandantas malsognas cronicas¹:
 - pressiu dal sang auta
 - malsognas dal cor e da la circulaziun
 - diabetes
 - malsognas dal pulmun e da la via respiratorica
 - cancer
 - malsognas e terapias che flaiventan il sistem d'immunitad
 - adipositas (BMI ≥ 35 kg/m²)
 - insuffizienz dals gnirunchels
 - cirrosa hepatica

Sun jau in «stretg contact»?

Vus essas ina persuna da stretg contact, sche Vus vivais cun ina persuna spezialmain periclitada en la medema chasada. U sche Vus tgirais parents spezialmain periclitads.

Vus essas er ina persuna da stretg contact, sche Vus avais per motivs professiunals contact cun persunas spezialmain periclitadas. Pia sche Vus essas tgirunz u media da chasa, sche Vus lavurais tar la spitex, en ina chasa da persunas attempadas u en in'instituziun per persunas cun impediments.



USCHIA ANS PROTEGIN NUS.

È la vaccinaziun segira ed effectiva?

Mintga vaccin dovra en Svizra in'admissiun ed ina recumandaziun. Per obtegnair quellas sto el ademplir autas pretensiuns da segirezza, efficacità e qualità. Swissmedic, l'Institut svizzer per meds terapeutics, ha examinà minuziusamain ed admess ils vaccins cunter COVID-19. Els èn segirs ed effectivs. Pliras dieschmilli persunas èn vegnidas vaccinadas cun quests vaccins en il rom da studis. Ils vaccins èn er segirs ed effectivs tar persunas cun ina vegliadetgna pli auta e cun malsognas cronicas. Dapi l'admissiun èn plirs milliuns persunas vegnidas vaccinadas cun quests vaccins. Fin ussa na datti ni en ils studis ni en ils programs da vaccinaziun singularitads concernent effects secundars gravants. Spezialistas e spezialists surveglian vinavant la segirezza e l'efficacità dals vaccins.

Nua e cura poss jau ma laschar vaccinar?

La Confederaziun ha elavurà ina strategia e recumandaziuns da vaccinaziun. Responsabels per las vaccinaziuns èn ils chantuns. As infurmai sin la pagina-web u tar l'infoline da Voss chantun (www.bag-coronavirus.ch/kantone), tge gruppas da persunas che pon sa laschar vaccinar actualmain e nua. U dumandai Vossa media u Voss medi ubain en Vossa apoteca.

Tgi na duess betg sa laschar vaccinar?

A questas persunas na recumandain nus betg da sa laschar vaccinar cunter COVID-19:

- Persunas cun ina greva allergia confermada cunter ina cumponenta dals vaccins, surtut cunter polietilenglicol (PEG).
- Uffants e giuvenils sut 16 onns. Fin ussa na datti betg avunda datas areguard la vaccinaziun en questa vegliadetgna.

I na dat anc betg avunda datas areguard la vaccinaziun durant la gravidanza. Actualmain na recumandain nus betg da vaccinar en general dunnas en speranza. En cas da tschertas malsognas cronicas cun ina ristga maximala da daventar grevamain malsaun da COVID-19 po ina vaccinaziun tuttina esser raschunaivla. Sche Vus essas en speranza e patis d'ina malsogna cronica, discurre per plaschair cun Vossa media u cun Voss medi.

Nua chat jau ulteriuras infurmaziuns?

Ulteriuras infurmaziuns davart la vaccinaziun cunter COVID-19 chattais Vus sin la pagina-web da l'UFSP: www.bag-coronavirus.ch/impfung
Contactai en cas da dumondas Vossa media u Voss medi u As infurmai en Vossa apoteca.

